

J. Waagstein hevur við sínum mikla áreiði soki sær kunnleika í tónleiki, so hann kann geva út eitt fullgjøgjað verk, sum »Songløg» sýnir okkum. Sum tónaskald er hann avgjørt fremstur millum Føroyingar.

»Songløg» fæst til keyps hjá útgevaranum Wilhelm Hansens Musik-Forlag, Keypmannahavn, og hjá tónaskaldinum og kostar 2,50 kr.

Tíðindi.

Skadatilburður.

Miðvikudagin hendi mannskaði á elektricitetsverkinum í Havn. Nakrir menn vóru settir til at reinsa battarir og skilja tey spilltu burturúr. Tveir menn stóðu við einum av hesum battarum í hondunum og hvøldu innihaldið burtur úr tí. Battarið, ið var av glasi, brotnaði millum hendur teirra, og skar hendur og armar teirra. Teir vóru førdir á sjúkrahúsið. Annar teirra var tó ikki so illa farin; men hin, *Johan Hansen*, var skorin úr gripinum upp í albogaliðin, og læknin mátti seta átta pentúr í og eina »klemmu» millum hvørja pentuna.

Bispurin.

Hin nýggi Keypmannahavnar bispurin, sum eisini er okkara biskúppur, er nú útnevdur. Tæð varð *Fuglsang-Damgaard*, sum fekk embætið. Hann er ungur maður, bert 44 ára gamalur, og limur av »Dansk Indre-Mission».

„Monte Rosa.“

Tæð tykist, sum vanskepan fylgir hesum stóra ferðarskipi í ár. Fyrst stóð tæð 16 tímar á Glyvursnesi; og nú, meðan tæð var í Noregi, er ein ung kvinna, ið fekk skaða í landi, deyð umborð. Dansk bløð skriva um tilburðin:

»Fra Olden meddeles til Norsk Telegrambureau, at ca. 900 tyske Turister, som var med Turist-damperen »Monte Rosa», i Dag foretog en Tur til Briksdals-breen. Tiltrods for Rejselederenes stærkeste Advarsler gik 5 Personer ca. 15 Meter ind i en Bræ-Revyne. Medens de opholdt sig derinde, kælede Breen, og de blev alle 5 indesperrede.

Ved energisk og hurtig Hjælp blev de alle reddet ud i Live, men ved Tilbagekomsten til Olden afgik den ene, en ca. 25-årig Farmaceut fra Berlin, ved Døden. Hun var bleven klemt inde i Revnen af Isstykker.

Havnar býarstýri.

Havnar býarstýri helt fund miðvikudagin 8. august við hesi dagskrá:

1. Indstilling fra Udvalget for »Kasse» og Regnskabsvæsen angående nye Gadenavne.
2. Skrivelse fra Færø Amt vedrørende Præmieskydning paa Skansen.
3. Andragende fra Poul Isaksen om Bebyggelse i »Geilnis», tilstillet til Erklæring fra Bygningskommissionen.

4. »Bebyggelse af Hjørnet Aarvegur—Bringsnagota», tilstillet til Erklæring fra Amtet.

5. »Fredning af Harer paa Strøms», tilstillet Byrådet til Erklæring af Lagtinget.

6. Sag vedrørende Alderdomshjem med Svar fra Amtet.

7. Andragende fra J. O. Reinert om en Byggegrund af Matr. No. 408 a.

8. Andragende fra J. O. Reinert om Leje af et Areal ved Amtmandsgaarden.

9. Skrivelse fra Rolf Olsen vedrørende Vandledding.

10. Skrivelse fra Cornelius Dam angående Vejdgang.

11. Skrivelse fra Færø Amt vedrørende Østre Husegaards-fæste.

12. Andragende fra M. L. Hansen om Køb af Purl af Lejetro.

Allar sakirnar vóru beindar í ymsar nevndir uttan 6 og 11. Punkt 6 var eitt bræv frá amtinum, ið sigur frá, at ministerið góðkennir broytingina í bygginguplánum. Punkt 11 var eitt bræv frá amtinum, ið segði frá at ministerið hevur sagt uppsitaranum á Húsagarðsfestinum upp við tvey ára varna frá 1. jan. 1935.

Klumpfiskur.

Ein av hesum merkligu fiskum er fingin á Sorvægi. Hann var komin inn á sandin á flóðini, og nakrir menn sóu hann frá landi og fóru at jakstra hann. Tæð eydnaðist teimum at fáa hann livandi. Hann var 1 metur langur.

Basarurin.

Havnar fráhaldsfelag fekk inn við basar sín á ólavsøku knapt 4000 kr. alt í alt. — Av 3000 lutaseðlum vóru bert 1400 seldir. Tæð var stórt spell, at fráhaldsfelagnum ikki varð loyvt at selja seðlarnar á gótnum.

„Njarðlingur.“

»Njarðlingur,« snurraváðsbáturin hjá Hovbingum seldi seinast fyri 410 pund.

„Emanuel.“

Snurraváðsbáturin »Emanuel» hevur ein av døgnum verið inni á Havnarvág við 450 kurvum av flatfiski og hýsu.

„Skálaberg“.

Trolarin »Skálaberg» er komin aftur frá Bjarnaoyinni við 100 tonsnum av saltfiski. Hann hevur verið burtur 3 vikur.

Íslendskur ferskur fiskur til Týskalands.

Í seinastuni eru farnar fram samráðingar millum Týsklands og Íslands um flytan av ferskum íslenskum fiski til Týskalands. Sáttmáli er komin í lag millum hesi bæði londini um, at Íslendingar kunnu í flóðini, ið er eftir av árinum, flyta ferskan fisk til Týskalands fyri 1. millión og 300.000 íslenskar krónur.

A/S BALSLEV & GOOS

THORSHAVN

Altid stort Lager af:

Trælast i alle gangbare Dimensioner samt alle Slags Bygningsmaterialer.

Særlig fremhæves:

Fint savet Fyrretømmer, Baadetræ, saavel Fyr som Eg, Rund Fyr til Master, Bomme o. l., Krydsfiner i alle Tykkelser og Kvaliteter.

Telefoner: Nr. 20 & 237.
Trælastforretningen: Nr. 194.

Føroysku skúlabørnini í Íslandi.

Íslenska *Alþýðublaðið* hevur haft fylgjandi viðtal við Adalstein Sigmundsson kennara, eftir tæð at børnini vóru heim aftur farin:

Føroyski skúlaflokkurin, sum hevur vitjað her nú eina tíð, fór heim aftur við »Lyra» í gjárkvöldið. Alþýðublaðið ið hevði í morgun viðtal við Adalstein Sigmundsson kennara, ið hevur staðið fyri móttøkuni her og fekk frá honum hesar upplýsingar.

— Hvadan úr Føroyum eru Skúlabørnini, og hvussu er ferð teirra komin í lag?

— Børnini eru øll næmingar í realskúlanum í Tórshavn, men nokur teirra eiga heima aðrar staðir í oyggjunum. Tey komu higar aftur ímóti Íslenskari vitjan í Føroyum í fjór, tá ið ein klassi úr Eysturbýarskúlanum fór til Føroya. Ferðastjóri føroyska flokksins, Rikard Long, rithovundur og kennari, var tann, ið fyrstur kom við uppskoti um okkara ferð í fjór, og næmingar hansara í realskúlanum tóku við honum ímóti okkum, og íslensku dreingirnir báðu í Føroyum heima hjá flestum teirra barna, sum nú vóru her.

— Hvor hevur staðið fyri móttøkuni her?

— Dreingirnir, sum fóru til Føroya í fjór, bundu saman felag til at fýribýgva móttøkuni, og teir hava búgvið seg til at savnað pening í vetur. Men teir hava fingið mikla hjálp frá kennarafelagnum í Reykjavík og mongum øðrum.

— Hvat hava føroysku børnini sæð, meðan tey dvaldu her?

— Tey hava dvalist longest her í staðnum av teim 17 døgum, ið tey vóru í Íslandi. Her hava tey skoðað skúlaframsýningina í Eysturbýarskúlanum, listaverk Einars Jónssonar, Ás-

mundar Sveinssonar og Guðm. frá Miðdal, øll fyra sovniini í Savnahúsinum, tjóðleikhúsið, Landakotskirkjuna, ravnagnstoðina, brunaslökkingarstöðina, langarnar (tvátílihljarnar) og seks verksmiðjur og framleiðsluhús. Her hava tey eisini verið boðin í veitslu hjá trimum føroyskum konum, sum eru búsettir her, frá Bergtóru Scheving Tórsteinsson, frá Mariu Ólavsson og frá Herborg Sigurðsson.

So hava tey gjørt 6 ferðir burtur úr staðnum. Longsta ferðin var eystur um fjall og tók fimm dagar. Vóru tey í Prastarlundi, við Gullfoss, Geysi, Laugarvatn, Sogsfossur, Grýlu og mjólkubái Ólfusings. Tveir dagar dvaldu børnini á bóndagørdum, í Biskupstungum, 2—4 á hvørjum garði til at gerast kunn við lívið á bygdini. Tungnamenn tóku væl ímóti teimum; vóru tey har uttan nakað viðurgjald og varð sýndur teimum stórir blískapur. Bondurnir lótu øll børnini fáa hestar og reið so allar flokkurnar til Laugarvatns í frálíkum veðri; hildu børnini hetta vera eitt hitt stuttligasta í allari ferðini. Laugarvatnsskúli veitti teimum øllum gisting ókeypis og vóru tey har til næsta dag. So varð farið aftur til Reykjavíkar.

Aðrar ferðir vóru: til Vivilstaðar, eftir innbjóðing frá Signhildu Konradsson og til Trøllafoss, Alafoss og Reykir eftir innbjóðing frá barnablaðnum. »Lunga Ísland». Farið varð til Havnarfjarðar og har tók skúlastjóri barnaskúlan og skúlanevndin ímóti flokkinum við størsta gestblíðni og var har hitt prýðiligasta borðhald. Aftaná sungu børnini føroyskar sangir og dansaðu føroyskan dans og veitti Íslendingar teim miklar takkir fyri bæði songin og dansin. Í skólahúsinum í Lækjarbotnum vóru børnini leygarkvöld og sunnudag; var samveran Føroyinganna og skótanna ótara stuttlig og vísti skólarnir føroysku børnunum miklan

blíðskap. So beyð eisini kenslumálastjóri flokkinum á Tingvøllir og skipaði Helgi Eliasson kenslumálastjóri fyri ferðini, sum var av teim allrabestu. Í øllum ferðum fylgdust blískir Føroyafararar við teim føroysku børnunum.

Í fyrrakvöldið gjørdi felag Føroyafaranna veitslu í Hotel Skjaldbrúð fyri børnunum, har vóru o. u. 80 manns og var hetta ótara góð samkoma. Har vóru hildnar einar 12 roður. 4 av teim føroysku børnunum tóku til máls, tveir íslenskir dreingir, báðir teir føroysku ferðarstjórnari Elisabeth Rasmussen cand. mag. og Rikard Long, Jón Helgason professari, Arngrimur Kristjánsson, formaður kennarafelagsins, Guðbrandur Magnusson og Adalsteinn Sigmundsson. Føroysku børnini sungu, og dansur var stigin, føroyskur við miklum lív og kæti, og eisini enskur dansur.

Vert er at minnst á, at børnini sungu og lalaðu í útvarpinum seinasta sunnudag og var henda útvarpingin sera væl fagnað um allt Ísland.

— Er ferðin ikki dýr?

Allur ferðakostnaðurin er um 60 krónur uppá barnið og er tæð kostnaðurin av ferðina landanna millum. Her hava tey ongur útreiðslur havt uttan til lunnupening, sum hvør hevur rátt sjálvur fyri. Vit Føroyafarararnir hava lagt okkum eina víð, at børnini skuldu ongur útreiðslur hava av í ferðast her á landi, og tæð eydnaðist okkum við styrk frá góðum monnum.

— Líkist Føroyingum væl á ferðina?

— Já teimum líkist ógvuliga væl á hana, eftir sum mær er sagt. Alt hevur gingið so væl, sum ynskjandi hevur verið.

— Hugsu tygum, at slíkar ferðir hava miklan týdning?

— Já, almiklan. Eg ivist ikki í, at ferð okkara til Føroya í fjór hevur munað dreingjunum eins nógv og ein fullur skúla-veitur og meira til, og uttan iva hava tey føroysku børnini havt ikki minni gagn av síni ferð.

— Var tæð annað, sum tygum kundu havt hug til at draga fram?

— Eg vildi gjarna lagt tæð afturat, at tæð hevur verið mærlíkt fragd og djúp gleði at ferðast við føroyska skúlaflokkinum. Hann var so serstakliga prýðiligur og bar seg so væl, at hann var føroysku tjóðini til mesta sóma.

— At endanum vil eg biðja Alþýðublaðið bera øllum teimum besti takkir Føroyafararanna, sum hava veitt teimum stuðul at taka ímóti føroyska skúlaflokkinum.

Partifælle! Har du spurgt din Nabo og din Arbejdskammerat, om han holder, »Føroya Social-Demokrat»? Ger han det ikke, bør du opfordre ham dertil.